







ROMAN

# Le Mystère des Trois Roches

par André Ber

(Feuilleton spécial à La Survivance)

(suite)

Plusieurs fois, depuis mon arrivée aux Trois Roches, Minal m'avait dit en me parlant du Père Malic: —Allez lui rendre visite. Cela lui fera plaisir. C'est un vieux curé intéressé comme tout. Toujours le mot pour rire. Et d'une gentillesse! Allez-y, vous dis-je, vous ne le regretterez pas.

Je ne devais pas le regretter, bien au contraire, et je me suis souvent reproché de ne pas y être allé plus tôt, car de ma première entrevue avec lui, date une amitié profonde, réciproque, qui dure encore.

Un dimanche matin, après la grand-messe à laquelle j'assistais régulièrement dans un banc placé immédiatement après celui où s'asseyait Hélène et Armand, je me rendis au presbytère pour me présenter au Père Malic. Je ne pouvais décemment plus retarder cette visite, sous peine de passer pour un impoli envers ce prêtre dont Minal m'avait dit tant de bien. J'avais préparé un alibi des plus vérifiables pour expliquer ma venue si tardive, j'étais aux Trois Roches depuis plus de deux mois, mais le Père Malic ne s'en laissa pas compter et je le vis encore me disant, un sourire sceptique aux lèvres:

—Ta, ta, ta, jeune homme, cela n'a pas d'importance. L'essentiel est que vous soyez venu. Minal m'a tant parlé de vous que j'étais curieux de vous connaître. Et comment cela va-t-il aux Trois Roches? Met-on en route bientôt? Il y a plusieurs mois que je ne suis monté à l'usine, mais mes vieilles jambes fatiguent vite, et la route est dure sous le soleil.

En l'écoutant parler, je regardais ce prêtre court sur jambes, un tout petit homme flottant dans une soutane blanche fort grande pour lui, et serrée à la taille par le cordon noir des religieux. Mais sur ce corps minuscule était plantée la tête la plus rayonnante que j'eusse vue. Ses yeux, larges, surmontés d'une couronne de cheveux blancs. Une tête d'une expression inoyable. Derrière les lunettes d'écaillé deux yeux bleus qui vous pénétraient l'âme. Et quelques minutes de conversation avec le Père Malic suffirent à me convaincre que ce dernier, avec l'âge et l'expérience, avait atteint la plénitude de ses facultés mentales.

Nous causâmes longuement. Si longuement que je partageai son repas et que je passai l'après-midi et la soirée complète au presbytère. Et la conversation roula sur ma venue en Gueldebourg, sur mon travail, sur l'usine et la famille des Roches.

—A ce propos, me dit soudain le Père Malic, la similitude de nom qui existe entre celui de l'usine et celui de votre

patron ne vous a pas frappé? —Si, en effet, répondis-je, mais pas énormément. J'imagine que le nom des propriétaires qui est ancien et doit dater des premiers colons venus dans l'île, a donné à l'usine lors de sa construction.

—Comment vous faites erreur, me dit le vieux prêtre. Remarquez que généralement c'est ainsi: un propriétaire donne son nom à son bien, ce qui est fait en quelque sorte la raison sociale. Ainsi en Gueldebourg il y a l'usine du Comte de Loheac, du nom des anciens propriétaires. Mais en ce qui concerne les Trois Roches, c'est exactement le contraire. C'est l'usine, ou plutôt le domaine qui a donné son nom aux propriétaires.

—Ah, si-je, étonné, et comment cela mon Père?

—Cela remonte loin, à la première Restauration. C'est sous Charles X que les propriétaires ont ajouté à leur nom, "des Roches", pour en faire un nom composé: "des Roches d'Esses".

—Maintenant mon Père je crois comprendre. Le nom doit avoir un rapport quelconque avec des rochers singuliers que se trouvent sur les terres n'est-ce pas?

—Qui et non, Monsieur Bréchaud. Les rochers ne sont pas la raison principale. C'est à la suite d'un drame terrible qui s'est passé ici, il y a bien longtemps, sous la Révolution, que ci remonte à près d'un siècle et demi, que le domaine par nature, j'ai voulu savoir où s'arrêtait la légende et où commençait la vérité.

—Ces recherches ont dû être très difficiles pour vous mon Père? A plus d'un siècle de distance.

—Oui cela m'a été très difficile et surtout très long, mais il a dû abandonner bien vite car il n'est pas revenu.

—Exactement Monsieur Bréchaud. En souvenir.

—Vous m'intriguez mon Père. Sans être indiscret, qui vous a mis au courant de ce changement de nom?

Il y a vingt ans que je suis dans cette paroisse, Monsieur Bréchaud. Et il y avait une légende qui courait concernant les Trois Roches. Comme je suis curieux par nature, j'ai voulu savoir où s'arrêtait la légende et où commençait la vérité.

—Ces recherches ont dû être très difficiles pour vous mon Père? A plus d'un siècle de distance.

—Oui cela m'a été très difficile et surtout très long, mais il a dû abandonner bien vite car il n'est pas revenu.

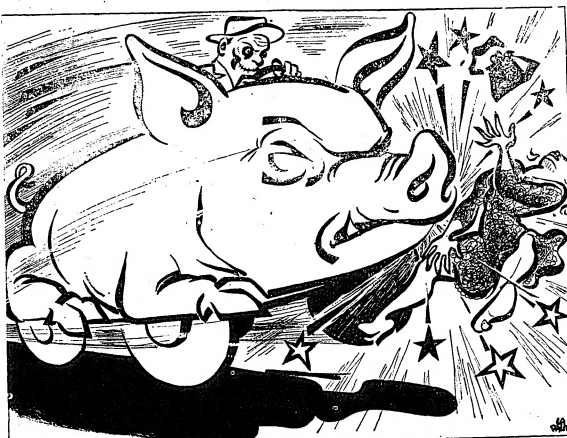
—Et comment cela va-t-il aux Trois Roches? Met-on en route bientôt? Il y a plusieurs mois que je ne suis monté à l'usine, mais mes vieilles jambes fatiguent vite, et la route est dure sous le soleil.

En l'écoutant parler, je regardais ce prêtre court sur jambes, un tout petit homme flottant dans une soutane blanche fort grande pour lui, et serrée à la taille par le cordon noir des religieux. Mais sur ce corps minuscule était plantée la tête la plus rayonnante que j'eusse vue. Ses yeux, larges, surmontés d'une couronne de cheveux blancs. Une tête d'une expression inoyable. Derrière les lunettes d'écaillé deux yeux bleus qui vous pénétraient l'âme. Et quelques minutes de conversation avec le Père Malic suffirent à me convaincre que ce dernier, avec l'âge et l'expérience, avait atteint la plénitude de ses facultés mentales.

Nous causâmes longuement. Si longuement que je partageai son repas et que je passai l'après-midi et la soirée complète au presbytère. Et la conversation roula sur ma venue en Gueldebourg, sur mon travail, sur l'usine et la famille des Roches.

—A ce propos, me dit soudain le Père Malic, la similitude de nom qui existe entre celui de l'usine et celui de votre

## AUTOMOBILISTES — NE SOYEZ PAS DES...



... sur la route.

## TANGENTE

mais très intéressante. Malheureusement il est aussi très longue, et je n'aurais jamais le temps de vous la raconter ce soir.

—Commencez-la toujours mon Père, répliquai-je, bouillant de curiosité.

—Soit, dit en riant le Père Malic, et je suis sûr que pour en connaître la fin vous reviendrez vite me voir.

Nous étions dans le salon du presbytère. Un tout petit salon aux murs blanchis à la chaux, et aux meubles d'acajou vernis. En face du fauteuil où j'étais assis, le menton sur mes mains croisées et les coudes aux genoux, un grand crucifix d'ivoire étendait les bras.

Le Père Malic se leva et tira d'une armoire remplie de livres et de registres une grosse chemise rouge en papier fort. Elle contenait des quantités de parchemins moisis et écornés.

—Ce sont là, me dit le vieux prêtre, en me désignant les parchemins, des documents d'une authenticité indiscutable. Ils me tendit le premier après y avoir jeté un coup d'oeil rapide.

—Voici l'acte de naissance du Très Puissant Seigneur Pierre, Comte de la Chassière, qui vint au monde au château du même nom, à l'emplacement où s'élève aujourd'hui la demeure de Monsieur des Roches.

(à suivre)

Comme effet immédiat de la semaine de Fierté Rurale, nous nous sommes réunis pour la paroisse à concentrer leurs efforts pour réparer la couverture de l'église et celle du pensionnat. Dieu, premier service; sans doute, beaucoup d'autres améliorations seront réalisées, démontrant la fierté paroissiale et la préoccupation du bien commun.

Nous aurons, cette saison, un club de balle au camp, bien organisée. Les officiers d'été sont les suivants: Président: M. William Skowronski; vice-président: M. Henri Beaudoin; secrétaire: M. Steve Poucha. M. Skowronski sera en même temps l'organisateur des activités. Les responsables seront heureux de mettre à l'épreuve la valeur de leur club contre les équipes voisines. Avis aux intéressés.

Deux pique-niques seront organisés dans notre paroisse le 3 juin, par la Chambre de Commerce; le 21 juin, par les paroissiens, en faveur de l'église. Le soir du 21 juin: soirée amateur, mettant à l'enjeu la Coupe détenue dans le moment par Mme Philippine Leclerc, de Tangente. Un prix sera offert à celui figurant sur la scène. Bienvenue à tous les artistes-amateurs de la région et à dimanche, le 21 juin. Veuillez vous

insérer en vous adressant à M. le Curé de Tangente.

Comme prochain événement artistique, nous annonçons la venue de M. Carmel, de Falher, dans le drame connu au moins de nom: "Les Petites Soeurs de la Charité", dimanche, le 17 mai. Bienvenue à tous.

## LAMOUREUX

Dimanche 10 mai fête des mères, les familles de la paroisse se réunissent à l'église pour la récitation du rosaire continuellement de la fin de la messe jusqu'au Salut le soir. Ce programme de prière organisé par les élèves de l'école Lamoureux sous la direction de Mlle Eva Langlois et Mlle Alice Courchesne fut admirablement suivi.

Au prône M. le curé annonça la fondation d'un couvent par les Soeurs de Ste-Croix qui enseignent à l'école.

Mme Ephrem Langlois revenait d'un voyage à Chicago et de grand courage, elle accompagnait sa mère, Mme P.-J. Barbeau, d'Edmonton.

Nous apprenons que M. Armand Paradis se remet graduellement de sa maladie. Il y a aussi quelques cas d'oreillons et de rougeole.

## La famille canadienne-française à l'honneur

### Familles aux vocations nombreuses dans l'ouest canadien

Albert, Thomas, cultivateur, Fort Kent, Alta. ....	15	3	Huet, Adolphe, machiniste, Gravelbourg, Sask. ....	12	2
Beauré, Elzéar, menuisier, St-Boniface, Man. ....	13	6	Hébert, Rosaire, cultivateur, Villeneuve, Alta. ....	15	1
Bélanger, Dieudonné, cultivateur, Groulxville ....	9	4	Huot, Arthur, cultivateur, Debden, Sask. ....	16	4
Bellavance, Ovide, notaire, St-Boniface, Man. ....	10	3	Jalbert, Octave, ouvrier, marchand, Fort Frances ....	11	5
Bernier, Thos.-A., avocat, sénateur, St-Boniface. ....	7	3	Jolicoeur, J.-B., charpentier, St-Boniface, Man. ....	11	2
Boivin, Alfred, hôtelier, Tangente, Alta. ....	17	2	Joly, Phydime, cultivateur, St-Paul, Alta. ....	17	4
Bose, Augustin, charpentier, N.-D. de Lourdes. ....	16	2	Joubert, F.-Xavier, cultivateur, St-Pierre Jolys ....	10	3
Boulet, Honoré, cultivateur, Dunnes, Man. ....	16	2	Joyal, Théobald, marchand, Ste-Agathe, Man. ....	11	3
Bourbonnière, Elzéar, menuisier, Letellier ....	15	4	Lacourcière, Philippe, cultivateur, Delmas, Sask. ....	10	2
Bureau, Albert, cultivateur, LaCoré, Alta. ....	12	4	Lafliche, Honoré, cultivateur, St-Charles, Man. ....	11	2
Bruneau, Philippe, journaliste, Marcellin, Sask. ....	17	2	Lalonde, J. Isaac, marchand, Marcellin, Sask. ....	13	6
Carignan, Joseph, menuisier, Winnipeg, Man. ....	10	3	Larivière, Joseph, cultivateur, St-Pierre-Jolys ....	13	2
Caron, Alfred, cultivateur, St-Charles, Man. ....	11	3	Laurendeau, Louis, menuisier, St-Boniface, Man. ....	8	3
Caron, Charles, cultivateur, St-Charles, Man. ....	11	4	Laurin, Martial, cultivateur, Falher, Alta. ....	13	5
Chabot, William, cultivateur, Fort Kent, Alta. ....	12	2	Leclerc, J. Hermas, marchand, Winnipeg, Man. ....	7	4
Chaput, Arthur, cultivateur, St-Norbert, Man. ....	16	4	Lemoine, Arthur, cultivateur, Ste-Agathe, Man. ....	4	4
Chicoine, Arthur, cultivateur, St-Norbert, Sask. ....	10	2	Macotte, René, cultivateur, St-Malo, Man. ....	47	2
Choiselat, Alfred, agent d'assur. La Broquerie ....	12	4	Marceau, Cléophas, menuisier, St-Boniface, Man. ....	12	2
Côté, Isidore, cultivateur, Ste-Anne des Chênes ....	15	2	Michaud, Willie, cultivateur, Fort Kent, Alta. ....	15	4
Couture, Elzéar, entrepreneur, St-Boniface ....	10	1	Morin, George, cultivateur, Lafliche, Sask. ....	15	4
Dupuis, Rosario, cultivateur, St-Elisabeth, Man. ....	11	2	Morin, Joseph-Emile, ouvrier, St-Boniface, Man. ....	9	2
Dupuis, Ferdinand, cultivateur, Ste-Genèveville ....	18	2	Morin, Ovide, cultivateur, Mariapols, Man. ....	12	5
Fillion, Louis-Paul, cultivateur, St-Malo, Man. ....	10	3	Morin, Pierre, cultivateur, Montmartre, Sask. ....	12	3
Fortier, Joseph, cultivateur, Zenon Park, Sask. ....	14	3	Ouellette, Joseph, menuisier, St-Boniface, Man. ....	12	2
Fortier, Philippe, cultivateur, Cowley, Alta. ....	14	3	Paillet, Alphonse, cultivateur, St-Boniface, Man. ....	16	2
Fortin, Pierre, cultivateur, Debden, Sask. ....	11	6	Perrin, J.-François, charpentier, Duck Lake, Sask. ....	10	2
Fortin, Joseph, cultivateur, Bellevue, Sask. ....	15	4	Ramsay, Robert, cultivateur, Ste-Amélie, Man. ....	11	4
Gagné, Camille, cultivateur, St-Boniface ....	11	4	Régner, Wilfrid, cultivateur, St-F.-Xavier, Man. ....	11	2
Gagné Liguori, chef de police, St-Boniface ....	8	2	Ruest, Zacharie, cultivateur, Letellier, Man. ....	6	4
Gauthier, Edmonde, cultivateur, Cantal, Sask. ....	4	3	Ruest, Anaclet, cultivateur, St-Pierre Jolys, Man. ....	11	6
Gauthier, Pierre, cultivateur, Ste-Agathe, Man. ....	12	4	Ruest, Philippe, menuisier, St-Pierre Jolys, Man. ....	11	2
Gérard, Joseph, cultivateur, Jack Fish, Sask. ....	13	3	St-Mars, Octave, cultivateur, St-Pierre Jolys ....	12	2
Gobeille, Moïse, cultivateur, St-Pierre Jolys ....	14	4	Salé, Emile, cultivateur, Athabasca, Alta. ....	8	2
Godbout, Wilfrid, cultivateur, Lamoureux, Alta. ....	8	2	Scotte, Auguste, cultivateur, St-Pierre Jolys ....	15	3
			Tétrault, Félix, cultivateur, Ste-Anne des Chênes ....	14	3
			Valcourt, Hector, commerçant, St-Jean-Baptiste ....	7	3
			Vallée, Louis, cultivateur, Laventure, Sask. ....	10	2
			Vau, Edras, cultivateur, de tram, St-Boniface ....	10	2
			Voisin, Joseph, commis, Debden, Sask. ....	9	3
			Vuignier, J.-B., cultivateur, N.-D. de Lourdes ....	21	4

## Club de la radio 1953

Tous les Franco Albertains sont invités à s'enrôler dans le Club de la Radio du Poste CHFA.

Le Poste CHFA vous apporte des programmes nombreux et des plus variés: messe dominicale, prière du matin, bulletin de nouvelles, musique pour tous les goûts, Séraphin, Ranches 680, Chasses à l'inconnu, etc., etc.

Pour tous ces services que le Poste CHFA vous rend, il a droit de compter sur l'appui de tous et chacun de nos compatriotes.

Enrôlez-vous dès maintenant dans le Club de CHFA

- 1-Les fonds ainsi recueillis sont déposés dans un compte général et servent uniquement à amortir la dette du poste
- 2-Une carte de membre est envoyée à chaque personne ou famille ayant contribué au moins \$5.00 par an
- 3-Les membres auront droit à des privilèges spéciaux au cours de l'année.

**Découpez et retournez cette formule**

M .....  
 Adresse .....  
 a versé sa cotisation de \$..... au Club de la Radio CHFA

Envoyez cette contribution à l'adresse suivante:

Club de la Radio  
 Poste CHFA  
 1096 rue, EDMONTON, Alta.

(N.B. On peut aussi faire des chèques et mandats de poste au nom de Radio-Edmonton Limitée)

## Le thé de qualité ORANGE PEKOE "SALADA"

## Enquête sur les vocations

### Chez les familles canadiennes-françaises de l'Alberta

Nous publions dans une autre colonne un relevé des vocations que les familles nombreuses (canadiennes-françaises) de l'Ouest ont fourni à l'Eglise. Cette liste nous est transmise par le R.P. A. Fortier, S.J., de Montréal. S'il s'est glissé quelque erreur, les intéressés voudront bien le signaler au R.P. Antoine Fortier, S.J., 1180, rue Bleury, Montréal (2).

De plus, afin de compléter notre information, nous publions ici un questionnaire, en demandant aux familles de l'Alberta qui comptent plusieurs vocations religieuses de vouloir bien le remplir et nous le retourner:

Nom et prénom du père:  
 Occupation du père:  
 Combien d'enfants en tout:  
 Sur ce nombre combien de vocations en tout:

Parmi ces vocations, combien de prêtres:  
 combien de religieux:  
 combien de religieux (non-prêtres):

Encore une fois, nous prions les familles canadiennes-françaises de l'Alberta qui comptent des vocations parmi leurs membres de vouloir bien remplir et retourner ce questionnaire à l'adresse suivante:

La Rédaction  
 La Survivance,  
 Edmonton, Alta.

## MORINVILLE

La paroisse a rendu vendredi les derniers hommages à un de ses pionniers, M. Joseph Tallier, décédé mardi à l'âge de 86 ans, dont 54 passés à Morinville. Venu de Ripon en 1899, alors que l'apostolat-colonisateur de l'abbé Morin tirait sur la fin, il s'établissait avec son épouse et leur cinq enfants sur les terres où il devait finir ses jours. Homme de haute taille et de grand courage, il conserva jusqu'à sa mort ses habitudes de patience et de confiance, d'abnégation et de désignation en face d'une longue et pénible maladie endurée pieusement au Foyer Youville. Il laisse pour vénérer sa mémoire six filles et deux fils, tous mariés, et résidents dans la province.

Mme Narcisse Fortier (Florida), Morinville, Mme Louis Pelletier (Rosanne), Lac LaBiche, Mme Arthur Roy (Rosa), Fort Kent, Mme Eugène Roy (Lina), Edmonton, Mme Edouard Courchesne (Florence), Lamoureux, Mme Paul Comiré (Marie), Fort Kent; MM. Révoat et Ferdinand Tallier, de Morinville, ainsi qu'un frère qui le suivait dans l'Ouest, M. Philippe Tallier, de Morinville. Deux sœurs, Mme Julie Lavioie et Mme Alexina Turpin, demeurant respectivement à Montréal et à Ripon.

Tout compte fait il laisse une descendance de 58 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants qui font son éloge et admirent son courage. Six de ses petits garçons, devenus grands, ont rendu à leur grand-père le suprême sacrifice de porter sa dépouille en terre, pour qu'elle repose enfin à côté de l'épouse de ses jeunes ans. Mère Tallier, née Alexina Sabourin, mourut ici en mai 1925, âgée de 56 ans. (En 1923, M. Tallier avait épousé en secondes noces, Mme Horndis Vézina, décédée). Les porteurs étaient MM. Lucien Courchesne, Ulysse Fortier, Alfred et Emile Roy, Alphonse et Maurice Tallier. Tous les membres de la famille ainsi que grand nombre de parents et d'amis ont veillé au corps exécuté chez M. et Mme Révoat Tallier, et ont assisté au service. Mgr Tessier officiait accompagné du curé A. Langevin et de l'abbé Lucien Robert.

On remarquait au sanctuaire les RR. PP. Champagne et Leduc, oblats d'Edmonton, et dans la nef une belle délégation des Soeurs Cures de St-Albert. Ayant survécu à quatre curés, M. Tallier collabora généreusement à toutes les entreprises paroissiales et à leur embellissement. Il se plaisait à dire, ces derniers temps, qu'il avait écrit dominé par les éphémères qu'il avait lui-même plantés par centaines au cimetière de Morinville.

Vous remerciant du bon accueil que vous ferez à ma demande, je vous félicite de votre beau travail, je l'admire comme l'admirent tous ceux qui ont vécu à Edmonton. J'y étais de 1935 à 1937, avec mon frère le Père Joseph Fortier.

Veillez croire à mes bons sentiments d'amitié,

Antoine Fortier, S.J.,  
 Collège Sainte-Marie,  
 1180, Bleury, Montréal (2)

Le taux de mortalité due à la tuberculose en France, entre 1941 et 1949, est tombé de 154 à 69 par 100,000 habitants.

La première représentation théâtrale dans le Nord d'Amérique fut un drame présenté à Port-Royal, en Nouvelle-Ecosse, en 1606.

## LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A PREPARER VOS VACANCES DANS L'EST DU CANADA

Venez nous voir — notre agent sera heureux de vous aider à préparer votre voyage dans l'Est du Canada... pour y visiter ses grandes villes, vallées et lacs, stations estivales (Minaki est un des lieux favoris dans le district Lake of the Woods), et ses sanctuaires historiques. Vous serez émerveillés du panorama grandiose en voyageant confortablement sur le fameux Continental Limited du Canadian National.

DEUX TRAINS PAR JOUR!  
 pour vous conduire à destination... voitures-dortoir ou wagons modernes avec chaises confortables... wagons-restaurant — beaucoup d'espace pour circuler lorsque vous voyagez par train. Laissez-nous vous aider BIENTOT.



## Festival de la chanson française au diocèse de Saint-Paul

A Saint-Paul le 23 mai 1953

- 10h. — Parade des écoles — Chant allégorique: "Sa Majesté la langue française" — les enfants des écoles précédés de leur bannière respective — chants de messe; fanfare de l'école Blue Quills
- 10h.45 — Entrée
- 11h. — Ami, chante à voix pleine ..... Grand chœur (1000 voix)  
Alleluia ..... Saint-Paul 7-12  
Le petit moulin (2 voix) ..... Fort Kent 7-9  
Yoppe, yoppe, sur la rivière ..... Sainte-Lina 4-6  
A la cloche fontaine ..... Grand chœur (solos: Mallaig)  
Les moutons (2 voix) ..... Thérion 4-9  
Jardinière du Roi ..... Saint-Paul 4-6  
C'est la belle Française, Grand chœur (solos: Lafond)
- 12h. — Dîner ..... Danses de folklore sur le gazon
- 2h. — Grand chœur
- J'ai cueilli la belle rose, Grand chœur (solos: Saint-Paul)  
Jonas dans la balaine ..... Fort Kent 4-9  
Les conseils du vieux moulin ..... Sainte-Lina 7-10  
Le Te Deum des oiseaux (3 voix) ..... Fort Kent 9-12  
Vive la Canadienne ..... Grand chœur (solos: Fort Kent)  
Partons, la mer est belle ..... Lafond 4-9  
Le Carillon (3 voix) ..... St-Vincent 4-9  
Dieu te garde, mon Canada (3 voix) ..... Saint-Paul 9-12  
Au fond des campagnes, Grand ch. (solos: Thérion et St-Vincent)  
La route de chez nous ..... St-Paul (Chorale N-Dame)  
Les filles de la Rochelle (2 voix) ..... Mallaig 7-12  
Le tour du monde ..... Thérion (chorale)  
Papillon, tu es volage ..... St-Edouard 4-9
- Courte intermission
- J'entends le moulin ..... Grand chœur (solos: Sainte-Lina)  
Les enfants au sautoir ..... Saint-Paul 7-10  
Trois jeunes tambours ..... Mallaig 4-6  
Chante à la joie ..... Grand chœur  
Distribution de prix aux écoles  
Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.S.R.
- 4h. — Messe célébrée par Son Excellence, chœur et dialogues par le chœur de 1000 voix (Le R. P. Jacques Amé Lambert, C.S.R., dirige le Grand chœur de 1000 voix à chacune de ses exécutions. M. Dollard Morin, journaliste et folkloriste de Montréal, conjointement avec le R. P. Lambert, agissent comme adjudicateurs. La critique se fera après chaque pièce. Le programme entier sera enregistré et passera sur les ondes de CHFA sous la rubrique: Nos écoles au micro, samedi le 30 mai et autres samedis de juin.

## LEGAL

Une autre pionnière, autrui de Légal, est décédée à St-Paul la semaine dernière dans la personne de Mme Josephine Boivert. Elle avait quitté Légal il y a six ans pour demeurer à St-Paul avec son fils Paul. Le corps fut transporté à la demeure de son fils John vendredi soir dernier et le service eut lieu samedi matin en l'église St-Emile. M. le curé chantait la messe du service assisté de M. l'abbé Maillois et de M. l'abbé Robert. Mgr Emile Tessier assistait au sanctuaire et présidait à l'absoute. Les porteurs furent les suivants: M. John Boivert, M. Denis Boivert, M. Eugène Boivert, M. Benjamin Boivert, M. Willie Boivert, et Mme Henri Casavant. M. John Boivert qui arrivait à Légal du Minnesota en 1902, a précédé son épouse au cimetière en 1925. Mme Boivert laisse comme survivants les enfants: Mme Henri Casavant (Libby), John, Willie, Eugène, Denis, Benjamin, Arthur, Paul, et aussi deux filles, (Melina (Mme Julien, et Mme Willie Lutz de St-Paul, Minn. Elle laisse aussi trois sœurs: Mme Darnas Dersers, Mme Louise Lee, et Mme Jos. Pelletier. Mme Julien, de St-Paul, qui assistait au funérailles de sa mère samedi matin, avait assisté aux funérailles de son propre père Charles qui est mort accidentellement à Calgary. Mme Boivert laisse aussi comme survivants 32 petits enfants, 76 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants. Les membres de la famille remercient sincèrement les parents et amis de leurs condoléances et de leurs offrandes de messes.

Nous avons baptisé dimanche après-midi, Colette Marie Pelletier, fille nouvelle-née de M. et Mme Paul Pelletier. Nos félicitations aux heureux parents.

La messe de l'église s'embellit davantage ces jours-ci avec la construction de nouveaux trottoirs en ciment.

La campagne Northwestern Utilities est aussi à l'oeuvre depuis quelques jours pour le creusage de fosses pour installation de gaz naturel dans la plus grande partie des foyers du village.

Les élèves de notre école se rendront, d'après accord, vendredi après-midi le 15 mai pour prendre part au festival anglais de la Division Sturgeon. Le festival français aura lieu à Morinville dimanche le 24 mai. Nous invitons les parents à encourager leurs enfants par leur présence au festival et à acheter leurs billets aussitôt que possible.

M. Polydore Massie a fait un stage à l'hôpital Général la semaine dernière, et aussi Mme Léonie Vaugois a dû nous quitter samedi après-midi pour passer quelques jours à l'hôpital Général.

Nous avons appris la semaine dernière par lettre de S. Exc. Mgr l'archevêque que notre vicar M. l'abbé Robert quitte la paroisse de Légal pour accepter un autre poste. Les paroissiens regretteront vivement son départ ainsi que M. le curé qui perd un assistant bien zélé. Nous lui souhaitons tout le succès des fils Charles qui est mort accidentellement à Calgary. Mme Boivert laisse aussi comme survivants 32 petits enfants, 76 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants. Les membres de la famille remercient sincèrement les parents et amis de leurs condoléances et de leurs offrandes de messes.

Nous cultivons de reprendre le temps perdu.

## FORT KENT

Dimanche nous avions le plaisir d'avoir parmi nous notre vénéré évêque, Mgr Lussier; il était accompagné de son secrétaire, M. l'abbé Pothier. Avant la messe Monseigneur bénit l'intérieur de notre église.

Après l'évangile il nous fit entendre ses paroles toujours si éloquentes, il félicita M. l'abbé Thibault d'avoir apporté de si bons goûts pour la finition de ce beau temple, qui est la maison du bon Dieu, ainsi que les paroissiens pour avoir secondé leur pasteur en donnant généreusement leur temps et leurs dons pour ce bel autel religieux avec ses beaux ornements, ce beau chemin de la croix, l'embellissement des statues (il faut dire que nos bonnes religieuses ont donné aussi de leur temps). Il nous annonça aussi la future ordination de notre séminariste Fernand Croteau au lieu le 14 juin prochain, pour le clou de son sernon-4 nous laissa entendre, qu'avait le dévouement inlassable de son évêque temporel, l'abbé Thibault, il le nomma curé officiel de la paroisse de St-Joseph de Fort Kent, et nous encouragea de toujours être des paroissiens chrétiens et reconnaissants.

Après la messe nous fûmes encore témoins d'une belle cérémonie, celle de la bénédiction de notre beau chemin de croix.

Nous remercions Monseigneur de nous avoir donné notre curé officiel, l'abbé Thibault en plus nous le remercions d'être.

## DONNELLY

Mardi soir dernier, nous avions le bonheur d'avoir parmi nous le R. P. Andrei Orousoff, S.J., qui nous présenta une conférence sur l'histoire de la Russie. Nous avions également le bonheur d'avoir parmi nous S. Exc. Mgr H. Routhier, O.M.I.

Et mercredi matin nous pouvions assister à une messe dans le rite Oriental. La campagne de Fierté Rurale bat son plein. Les réunions sont suivies attentivement et nombreuses assistance aux messes des Rogations, preuve évidente que chacun comprend l'importance de ces trois jours de prière pour les biens de la terre. Finalement tous et chacun semblent porter le plus grand enthousiasme à la semaine Rurale.

Ca et là

M. Lévis Cloutier est maintenant résident au village, ayant acheté la propriété de M. Raymond Thibault. Ce dernier demeure temporairement dans un des loyers de Mme Brunin.

La famille de M. Ned Collin est démenagée dans une maison de M. R. Leclerc. L'ancienne résidence de M. R. Leclerc.

La famille Alyre Nadeau est retournée sur sa ferme au Lac Magloire.

## MARIE-REINE

(via Nampca)

M. Jean-Claude Dostie, de St-Hubert de Spaulding, comté de Frontenac, est arrivé à Marie-Reine comme visiteur et travaillant. Il demeure chez son frère, M. Bertrand Dostie.

Samedi, le 9 mai, malgré une température des plus inégales, M. et Mme Oscar Labrie, d'Edmonton, ont réussi à se rendre au village de Marie-Reine. M. et Mme Labrie et leurs trois enfants s'établissent dans une maison de M. C. Dandridge, dans une rue de 30 acres. M. Benoît Facciotti, frère de Mme Labrie, accompagne la nouvelle famille de 153 à Marie-Reine. Bienvenue aux nouveaux arrivés.

Dimanche soir le 10 mai, une assemblée générale de Fierté Rurale se tenait à l'école sous la présidence de M. Gaston Dufault. La nombreuse assistance témoigna le grand intérêt porté à la noble profession agricole.



Depuis quatre-vingt ans, les voyageurs avisés ont bénéficié de la compagnie de la firme Nieuw Amsterdam. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables.

Départs fréquents de New York vers Southampton — LE HAVRE — Rotterdam par la firme: Nieuw Amsterdam. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables.

## Holland-America Line

MONTREAL • WINNIPEG • VANCOUVER  
Room 405 Royal Bank Bldg  
Main St., Winnipeg, Man.



POUR ROTTERDAM DIRECTEMENT à partir de \$150, seulement  
De Rotterdam: GROOTE BEER, 6 juin, 23 juillet, 21 août, 3 octobre.  
De New York: GROOTE BEER, 1 juillet, 15 août, 22 septembre, 20 octobre, 17 novembre, 14 décembre.  
De Rotterdam: GROOTE BEER, 6 juin, 23 juillet, 21 août, 3 octobre.  
De New York: GROOTE BEER, 1 juillet, 15 août, 22 septembre, 20 octobre, 17 novembre, 14 décembre.

Les nouveaux bateaux économiques introduisent le voyage de loisir. Ne demandez rien de plus. Liberté absolue de mouvement. Un voyage completément éliminé.

Les bateaux de la firme Nieuw Amsterdam. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables. Les services sont de première classe. Les prix sont raisonnables.

## BEAUMONT

Mardi le 5 mai eut lieu en l'église de Beaumont le mariage de M. Alain Renaud et de Mlle Régina Gobeil, tous deux enfants de cette paroisse. M. le curé Lapointe bénit ce beau mariage et donna le sermon avant la cérémonie. Il reçut le consentement mutuel des époux.

La mariée, Mlle Régina Gobeil, accompagnée de son père, M. Ernest, était revêtue d'une longue robe blanche dentelles, avec voile demi longueur et couronne de perles. Son bouquet était en forme d'éventail et composé de roses rouges. Le marié, M. Alain Renaud, accompagné de son père, M. Daniel, avait un complet bleu marin.

Les filles d'honneur étaient Mlle Olive Gobeil, sœur de la mariée, qui portait robe et couronne de rouge corail et bouquet jaune, Mlle Dora Renaud, sœur du marié, avait une robe et couronne jaune, avec un bouquet rose. Garçons d'honneur: Roger Gobeil et Victor Renaud en habits bruns. Les servants de messe: Marcel Gobeil et Denis Bérubé.

L'église était décorée de ballons rouges. Les cantiques de circonstance furent exécutés avec goût. Mère Agnès joua l'orgue.

Le vin fut servi chez M. Renaud après la messe. Ensuite les deux familles se rendirent chez M. Gobeil où le dîner fut servi.

Des souhaits furent offerts par M. le curé Lapointe durant le dîner. Il exprima le plaisir d'avoir donné la communion durant la messe à nos jeunes mariés. Aussi leur souhaita une vie de mariage, bonne et longue vie chrétienne. Ensuite le marié remercia et la mariée chanta.

Pour souper, oncles, tantes, et voisins furent de la partie. La soirée se donna au Rollodrome, Edmonton. Nos mariés sont partis en voyage à Banff, Alton et Regina vont s'installer à Edmonton, où M. Renaud a son emploi. Ils espèrent que les parents et amis iront les visiter.

Baptême

Marie Doris Rodrigue (Rita Magnan), née le 25 avril. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Gaudreau.

Joseph Xavier Charles Bérubé, fils de M. et Mme Victor Bérubé (Juliette Lambert), née le 1er mai. Parrain et marraine, M. et Mme André Fontaine.

M. et Mme Maurice Dagenais et la famille sont revenus de la province de Québec où ils ont demeuré depuis une dizaine d'années. M. Dagenais vient se rétablir ici parmi ses parents et amis.

M. et Mme Frank Jumeau et sa famille, de Merco, sont venus passer une fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Dagenais.

M. et Mme Lucien Blackburn et leur famille, de Westlock, sont venus rendre visite à M. et Mme Arthur Hérad. Mlle Thérèse Blackburn, de Clyde, est aussi en vacances chez M. et Mme Arthur Hérad pour quelque temps.

Mme Lucienne Bérubé a eu le grand plaisir de recevoir la visite de sa sœur et beau-frère, M. et Mme Arsène Morin et leur famille d'Edmonton.

M. et Mme Lucien Durand et Mme Lucienne Bérubé et sa famille ont été rendre visite à leurs parents, M. et Mme Achille Durand, de Légal.

## L'Eglise n'a pas signé d'accord avec Belgrade

Paris. — Commentant les récentes négociations qui se sont déroulées en Yugoslavia en vue de lever le statut des diverses confessions religieuses, la radio du Vatican a déclaré notamment: "Aucun des représentants de la hiérarchie catholique n'a voulu apposer sa signature à un accord diminuant les droits de l'Eglise".

Tous les représentants catholiques, a ajouté la radio du Vatican, ont souligné que l'Etat n'a aucune compétence pour déterminer ou régler l'activité religieuse.

## Des "petits" hommes pour le couronnement

Londres. — Les directeurs de la BBC ont recommandé à leurs techniciens de choisir de petits hommes pour transporter les caméras de la télévision dans l'abbaye de Westminster, lors du couronnement, le mois prochain.

"L'espace sera restreint et nous devrons être le moins encombrant possible", dit hier Seymour de Lotbinière, chef des émissions télévisées de la BBC. Il n'a pas spécifié s'il y assistera lui-même. Mesurant six pieds huit pouces, il est l'homme le plus grand de la BBC.

Une exception sera faite pour Richard Dimbleby, qui pèse 238 livres. Il est le commentateur le plus grand et de la télévision, le plus réputé de Grande-Bretagne.

## BONNYVILLE

Nos sincères félicitations à Mlle Lucie Baril et Mlle Gracia Lapiere, de Fort Kent, qu'ont complétés avec succès leur école normale à l'Université de l'Alberta. Nous leur souhaitons bon succès dans leur nouvelle profession et espérons que leur exemple sera suivi par plusieurs autres élèves de notre école.

Mlle Lucie Baril envoie à présent le 6e grade dans notre école de la ville.

Nous sommes heureux d'entendre une jolie retraite prêchée par les RR. PP. Aubin et Boulet, Rédemptoristes du Ministère de Ste-Anne des Chênes, Man. Les paroissiens accourent en masse à toutes les instructions de la retraite. La retraite finira dimanche prochain, le 17 mai.

Nous avons en promenade trois jeunes Français qui cherchent de l'emploi dans nos parages. Ces messieurs sont: Roger LeBeau, Paul Rouyer et Pierre Bonnet. Soyez les bienvenus parmi nous, chers amis.

Dimanche le 10 mai, M. Ildebert Facciotti avec sa dame et fillette étaient en visite chez leurs amis à Bonnyville. Ils doivent partir prochainement pour un voyage en France. Bonne chance et prompt retour, chers amis.

Grande séance à Bonnyville dimanche le 31 mai sous les auspices de la J.A.C. Venez en foule encourager les jeunes ruraux de la paroisse.

Bonnyville célèbre avec solennité la semaine de la Fierté Rurale. Des rubans ont été vendus en grande quantité et chaque paroissien les porte avec fierté.

La fête des Mères a été célébrée avec enthousiasme dans la paroisse St-Louis de Bonnyville. La plupart de nos bonnes mères ont reçu en plus de bons souhaits de fameux beaux cadeaux.

MM. Louis et Marcel Sully sont allés à Edmonton passer quelques jours chez leurs parents et amis. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

M. F. Neveu travaille à la boucherie dans le magasin Nap. Vallée.

Mme Henri, de Rouer, Abitibi, était en visite chez ses parents, M. et Mme Dubeau. Bienvenue parmi nous.

## AIDE ET CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire quelle ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

## Connelly-McKinley

L.T.D.  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 1007-109e rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

## En marge de la victoire de M. Malan

Comme on le sait, M. Malan, le partisan de la ségrégation raciale en Afrique, a été reporté au pouvoir avec une majorité accrue. A ce sujet il faut se rappeler que, sur une population de 2,640,000 Blancs, on comptait environ un million et demi d'indigènes.

Mais les 9,860,000 Noirs, Asiatiques et sang-mêlé d'Afrique-sud n'avaient pas le droit de vote.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102ème rue  
En face de la "BAY" Edmonton

## Western Canada News

CENTRE pour  
• Magazines de langue française  
• Tabacs de Québec  
• Coniseries de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper  
Edmonton  
(En face de l'hôtel Cecil)



2 millions?

4 millions?

1 1/2 millions?

2 millions?

4 millions?

1 1/2 millions?

2 millions?

4 millions?

1 1/2 millions?

2 millions?

4 millions?

1 1/2 millions?

2 millions?

4 millions?

## Combien de Canadiens se chauffent à l'huile?

Plus de 4 millions. L'huile sert à chauffer plus d'un million de foyers canadiens — soit plus d'un sur quatre. Le pétrole joue un rôle de plus en plus important dans notre existence quotidienne. A combien des questions suivantes pouvez-vous répondre?

Quel rang le Canada occupe-t-il dans le monde au point de vue des ressources pétrolières?

Siège? 1ère? 2ème? 3ème? 4ème? 5ème? 6ème? 7ème? 8ème? 9ème? 10ème? 11ème? 12ème? 13ème? 14ème? 15ème? 16ème? 17ème? 18ème? 19ème? 20ème? 21ème? 22ème? 23ème? 24ème? 25ème? 26ème? 27ème? 28ème? 29ème? 30ème? 31ème? 32ème? 33ème? 34ème? 35ème? 36ème? 37ème? 38ème? 39ème? 40ème? 41ème? 42ème? 43ème? 44ème? 45ème? 46ème? 47ème? 48ème? 49ème? 50ème? 51ème? 52ème? 53ème? 54ème? 55ème? 56ème? 57ème? 58ème? 59ème? 60ème? 61ème? 62ème? 63ème? 64ème? 65ème? 66ème? 67ème? 68ème? 69ème? 70ème? 71ème? 72ème? 73ème? 74ème? 75ème? 76ème? 77ème? 78ème? 79ème? 80ème? 81ème? 82ème? 83ème? 84ème? 85ème? 86ème? 87ème? 88ème? 89ème? 90ème? 91ème? 92ème? 93ème? 94ème? 95ème? 96ème? 97ème? 98ème? 99ème? 100ème?

Combien de barils de pétrole (33 gallons au baril) les Canadiens utilisent-ils par année?

8 millions? 16 millions? 300 millions?

Durant les 10 dernières années, les prix de gros de tous les produits d'usage courant ont, en moyenne, presque doublé. Les prix des gazolines Esso ont-ils augmenté?

plus? moins? aucun?

L'énergie produite chaque jour par la Niagara équivalait à celle que renferment 9,000 barils de pétrole brut. Les champs pétrolifères des Prairies produisent maintenant une énergie égale à celle de combien de "Niagara"?

27 117 187

Presque à la queue il y a quelques années, le Canada était passé au huitième rang. A part les pays du Moyen-Orient — Iran, Iraq, Koweït et Arabie — seuls les Etats-Unis, le Venezuela et la Russie possèdent des réserves plus abondantes.

165 millions de barils, l'an dernier — soit environ un gallon par jour par personne. Le Canada consomme maintenant presque deux fois plus de pétrole qu'il y a six ans.

Beaucoup moins. Le prix de gros moyen des gazolines Esso a augmenté de moins d'un tiers en rapport à la moyenne des autres produits.

Les champs de l'Alberta produisent une quantité de pétrole dont l'énergie de combustion équivalait à 18 fois celle que fournit le Niagara chaque jour.

Les impôts ont atteint \$55 millions — soit 23 1/2 fois la somme des dividendes aux actionnaires. Pour chaque dollar de revenu, l'impôt a payé 10¢ en impôts et 44¢ en dividendes. Ce chiffre d'impôt n'inclut pas la taxe sur l'essence payée à la pompe.

## IMPERIAL OIL LIMITED

le pétrole fait la force d'un pays



## Il y a tant de choses à faire...

et si peu de temps pour les accomplir!

Je n'ai pas le temps de sortir les rues... alors je me servais de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous économise tout temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en assurerons la réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....

Ad: 3888 .....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

Pour abonnement pendant ..... an

Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$3.50









# La Survivance des Jeunes

## La Moisson est grande

L'appel de Dieu se fait-il plus rare?

Presque journellement, dans maints pays du globe, retentissent des appels fort émuants. C'est, en somme, toujours la même situation. Il n'y a pas suffisamment de vocations sacerdotales et religieuses pour répondre aux besoins croissants. L'on réclame partout des prêtres, des religieux et des religieuses. De nos jours, plus que jamais auparavant, peut-être, s'avère malheureusement trop actuelle, encore, cette constatation du Maître: "La moisson est abondante, et les ouvriers bien peu nombreux".

On citait récemment, à cet égard, le cas de l'Autriche, où la situation, aux dires mêmes de S. E. le cardinal Inuitzer, est "alarmante". D'autre part, des documents émanant de Cuba signalent ce qui s'y fait. En ce pays, les progrès marqués du protestantisme sont attribuables, pour une large part, à la pénurie de prêtres et aux maigres ressources dont dispose le clergé catholique. On estime que les protestants adhérent à une secte ou à l'autre sont présentement au nombre de quelque 48,500 et que leurs sympathisants représentent un chiffre d'à peu près 400,000. Or il y a dans le pays 431 ministres protestants. Du côté catholique, on compte environ 4,000,000 d'âmes — sur une population globale de 5,500,000 — et seulement 659 prêtres!

Ce ne sont là, comme chacun de nous le sait, que deux exemples pris, pourrions-nous dire, entre mille. Encore une fois, que de pays du monde souffrent en effet, du nombre trop réduit de prêtres, de religieux et de religieuses! Comme, partout, l'on déplore de considérables pénuries de vocations sacerdotales! Dans un continent comme dans l'autre, en pays européens, américains, africains, orientaux, que de problèmes ne se posent-ils pas du fait que les Evêques manquent de prêtres! C'est le cas ailleurs; c'est aussi le cas chez nous, au Canada, dans notre Province. Encore hier, à l'occasion de la cérémonie de Confirmation, S. Exc. Mgr l'Archevêque disait: "Combien d'œuvres, de mouvements réclament des prêtres! Comme il faudrait que soit plus considérable le nombre des vocations sacerdotales et missionnaires!"

### MALLAIG

Qu'est-ce à dire? L'appel de Dieu se fait-il plus rare? La jeunesse d'aujourd'hui est-elle systématiquement moins généreuse? Est-elle, en tout cas, seule mise en jeu par la situation qui se pose? Sur ce point, S. E. le Cardinal Achille Liénart, évêque de Lille, répondait récemment en termes: "La question des vocations ne dépend pas seulement de la jeunesse. C'est nous tous, évêques, prêtres et fidèles qui devons en porter ensemble le souci et qui avons quelque chose à faire pour aider la jeunesse à répondre aux appels de Dieu". Ces appels de Dieu, précisait l'éminent prélat, ne sont pas plus rares. Mais fait-on tou-

Am nous des élèves de l'école de Mallaig, je désire remercier toutes les personnes qui nous ont aidé à faire de notre bûche un succès. Le premier prix des dames a été gagné par Mlle L. Robitaille, celui des hommes par M. Georges Guilbault. Les prix de consolation: Mme Hélène Michaud et M. Richard Lamoureux. M. Ferdi Puskarenko a été l'heureux gagnant de la couverture d'automobile donnée par Mme Léo Gratton. Merci aux familles qui ont offert des gâteaux et sandwiches.

## RESPONSABLES DU CHRIST TOTAL

Nous, Etudiants "83", sommes-nous bien convaincus de notre responsabilité de réaliser un Christ total, c'est-à-dire d'accomplir toute l'œuvre du Christ sur terre? En sommes-nous bien pénétrés et à tel point que nous ne savons plus rien refuser au bon Dieu pour l'accomplissement de cette œuvre de la Rédemption. Oui, chers étudiants, chacun de nous est responsable du Christ total; nous n'avons donc pas le droit de nous désintéresser du salut de nos frères. Notre affaire à nous est de monter et de faire monter les autres. Dans le Corps Mystique, tout se tient... une grande femme disait ceci: "Une âme qui s'élève, élève le monde". Elle voulait dire que tout le bien qu'une personne fait, en union au Christ profite non seulement à elle, mais à tous les autres membres.

Responsables de "83", plus nous vivons du Christ en 54, plus le Christ total est proche de la terre, plus la face

de la terre changera. Ce Christ, nous le bâtissons parce, puisant en soi et dans les autres, par nos sacrifices faits généreusement.

Un exemple nous aiderait peut-être à nous convaincre davantage du besoin de s'aider mutuellement. Prenons notre diocèse de Saint-Paul. Il y a environ 4,559 étudiants catholiques. Si chacun réalisait aujourd'hui sa responsabilité de bâtisseurs du monde... quel espoir pour 1984.

Si en 1984 un monde de haine s'est élevé, ce sera à cause du manque de charité chez nous les étudiants de 1953. Travailleurs à unir tous les peuples dans le Christ et nos offrandes de 55 devraient celles de 84. "Il y a tout un monde à changer et nous en sommes responsables." Vivons du Christ en 54 afin qu'il soit plus près de nous en 1984.

Ecole de St-Paul.

L.A.E.B.A.

## Résultats des Examens de Religion

### Concours de Pâques

Nous publions ci-dessous les noms des élèves qui se sont classés parmi les premiers de nos écoles bilingues aux examens de Religion pour le trimestre scolaire de janvier à mars.

L.A.E.B.A. est heureuse de féliciter tous ces élèves de leurs succès ainsi que leurs dévoués professeurs.

**Ecole Benoit (Coy)**  
Grade 8 Lucille Lemay, Yolande Gosselin, Grade 7 Benoit Gosselin, Hélène Gosselin, Grade 6 Nelson Lachance, Grade 5 Laurianne Pelletier, Yvon Gosselin, Grade 4 Guy Gosselin, Florence Fortier, Grade 3 Lévis Pelletier, Paulette Fortier.

**Ecole Gardin (Edmonton)**  
Grade 9 Jeannine Chénier, Claudette Turcotte, Grade 8 Agnès Leliste, Maurice Oleson, Grade 7 Alfred Groleau, Pauline Lefebvre, Grade 6 A. Adèle Pepin, Hélène Turcotte, Grade 5 Elaine Bourgeois, Jeannette Arcand, Grade 4 Rita Chénier, Louise Brissette, Grade 3 Aline Breton, Jacqueline Villeneuve.

**Ecole Whiteland (Forest View)**  
Grade 9 Yolande Delage, Grade 8 Patricia Major, Grade 7 Henry Wawrzyniak, Grade 6 Léo Wawrzyniak, Yvonne Martel, Grade 5 Louise Delage, Irène Martel, Grade 4 Jeannine Martel, René Boutegeois.

**Ecole Lafond (Lafond)**  
Grade 9 Alice Jean, Isabelle Fréchette, Grade 8 Gabrielle Bisholm, Solange Jean, Grade 7 Aline Jean, Grade 6 Henri Brault, Solange Tremblay, Grade 5 Yvette Jean, Dorcas Lavioie, Grade 4 Honoré Faisy, Albert Robinson, Grade 3 Kenneth Yette, Denis Jean, Marie Ange Mah, Gérard Tremblay.

**Ecole Bruneau (Jean-Côté)**  
Grade 8 Marguerite Marceau, Gisèle Simard, Grade 7 Lucille Girard, Lucille Boucher, Grade 6 Albert Turcotte, Laurette Roby, Grade 5 Noël la Sasseville, Jacqueline Roby, Grade 4

4 Gilbert Sasseville, Gilbert Sasseville, Grade 3 Hubert Girard, Léon Grenier, Marcel Sasseville.

**Ecole Kernaria (Edmonton)**  
Grade 11 Georgina Morin, Claudette Berubé, Grade 9 Lorette Teller, Julie Lavigne.

**Ecole Langlois (Coy)**  
Grade 7 Germaine Gougeon, Rose-line Gagné, Grade 6 Maurice Gagné, Hélène Sawchyn, Grade 5 Roland Bastien, Yvonne Vincette, Grade 4 Jeannette Marier, Roland La-Bour, Jacques Lathur, Lucienne Lambert, Annette Daneau, Grade 3 Anita Bastien, Jeannette Drouin.

**Ecole Legal (Legal)**  
Grade 12 Elise Carrière, Germain Martineau, Grade 11 Rachel de Champlain, Gaetano Coy, Grade 10 Laurette Préfontaine, Claudette de Champlain, Grade 9 Edgar de Champlain, Monique Préfontaine, Grade 8 Madeleine Corneli, Yvonne Bergevin, Grade 7 Lorraine St-Martin, Paul Berry, Grade 6 Simone L'Heureux, Irène Morin, Grade 5 Rose-Marie Montpetit, Gécile Pelletier, Grade 4 Jeanne Strachan, Georges Strachan, Method Slobogin, Grade 3 Madeleine Leblanc, Philippe St-Jean.

**Ecole Mallaig (Mallaig)**  
Grade 12 Jeanne Gervais, Jeanne Sokolowski, Grade 11 Bernadette Suver, Doris Landry, Grade 9 Aurèle Dechaîne, Gilbert Ouellette, Bernice Guilbault, Grade 8 Bertha Rivard, Madeleine Chartrand, Grade 7 Irène Lamoureux, Marcelle Déchaine, Grade 6 Roger Laffleur, Céline Corbière, Madeleine Mahé, Grade 5 Yolande Laffleur, Wilfrid Martin, Grade 4 Solange Déchaine, Philippe Marchand, Grade 3 Bernadette Laffleur, Gertrude Gratton.

**Ecole St-Martin (Végreville)**  
Grade 10 Noëlle Plouffe, Grade 9 Georges Tétréau, Adèle Lefleur, Grade 8 Rose-Marie Tétréau, Albert la Sasseville, Jacqueline Roby, Grade 4

(suite à la page 6)

## Fierté rurale et profession

Que signifie pour nous les jeunes, la "fierté rurale"? Fierté rurale signifie être fier d'être fermiers ou fermières, aimer la profession agricole car elle est vraiment la plus belle!

D'abord, une profession est belle en autant qu'elle permet à l'individu de développer son être personnel. Si nous ne sommes pas intéressés ou attachés à la terre comme pouvons-nous l'aimer? Nous devons affirmer nos convictions que la terre est l'une des plus belles et heureuses professions, elle développe notre corps et l'âme tout à la fois. Considérée au point de vue de la terre, la profession agricole nous permet d'accomplir la volonté de Dieu, parce qu'à la campagne nous avons moins de chance d'être pris par le matérialisme et de suivre les mauvais exemples de ceux qui sont plus ou moins malséants.

La vie à la campagne permet une plus grande intimité familiale. Elle fournit à la famille des cadres naturels pour son développement harmonieux. Que d'avantages elle offre également, tant pour les parents que pour les enfants. Le Christ est au centre de la vie de la société, la profession agricole nous apparaît comme la source et la pourvoyeuse. La société dépend d'elle pour vivre. Elle produit la nourriture au genre humain.

Pour toutes ces raisons, soyons donc fiers de la profession agricole, voyons-y une vraie vocation. Aimez et faites aimer la terre!

La J.A.C. de LaCory.

## Pour rire



### Au manège

Le directeur du manège — Monsieur je suis obligé de vous demander d'avancer le prix de la location de ce cheval. Le client — Vous avez peur que je revienne sans le cheval.

Le directeur — Non, je crains plutôt que ce soit le cheval qui revienne sans vous.

### Des âmes sensibles

Sous l'arcade des Horticultural Gardens, à Kensington, deux dames examinaient avec attention une petite statuette d'Énée dont le socle portait une étiquette avec ces mots: "Executed in Terra-Cotta". — Excusé en Terra-Cotta? s'écria une des dames. Savez-vous où il se trouve ce pays?

— Je ne sais pas, répondit l'autre, mais peu importe l'endroit; le pauvre diable n'est pas moins à plaindre.

### Testament

Un original meurt en laissant le testament suivant: un tiers à un catholique, un tiers à un protestant, un tiers à un juif, à charge de déposer 200 piastres dans son cercueil. Le brave catholique arrive et très simplement dépose ses 200. Ensuite le protestant survient et comme le catholique laisse 200... Enfin le juif se présente. Il tire un carnet de chèque de sa poche, y inscrit une somme de \$600, acquitte, ramasse les 400 piastres déjà déposés, les empêche et met son chèque dans le cercueil.

— Mes parents sont morts, je suis seul au monde, et si je meurs je n'aurai plus personne.

## "Cookies" très savoureux cuits avec la "MAGIC"

### "COOKIES" À LA FARINE D'AVOINE

Mesurez dans un bol 3/4 t. farine d'avoine, saupoudrez 1/4 c. à thé de Poudre à Pâte "MAGIC", 3/4 c. à thé de sel, 1/4 c. à thé de sucre granulé et mélangez bien. Combinez à cœur bien battu, 5 c. à thé de beurre d'orange rapé, 3/4 c. à thé de vanille. Incorporez graduellement 1 1/2 t. sucre granulé fin puis ajoutez 1 1/2 c. à soupe de beurre fondu. Ajoutez le mélange crémeux aux ingrédients secs et mélangez bien. Versez la pâte à petites cuillerées bien espacées sur une toile à cuire graissée, et faites cuire au centre de chaque. Cuisez à four modéré, 350°F., environ 15 min. Élevez les "cookies" des tôles dès la sortie du four. Recette pour 5 douz. de cookies.



## Dictées Françaises

Chaque semaine notre radio CHFA vous donne une Dictée Française (voir horaire); cette même dictée est corrigée ici la semaine suivante comme ci-dessous.

N.B. Si vous pouvez écrire l'anglais vous pouvez aussi écrire ces dictées Françaises, peu importe les fautes, vous vous corrigerez vous-même ici.

### Leçon No 27 — Vocabulaire

Quelqu'un (ce)  
Quelque chose  
Personne; quelque, du  
Entrer; entrer  
Je vous demande pardon

Pardon, excusez-moi  
Les journaux d'aujourd'hui  
Demain matin  
Souvent, rarement  
Il fait froid, chaud

### Leçon No 27 — Phrases

1. Quelqu'un sonne; ouvrez la porte. — 2. C'est le tailleur qui apporte votre habit neuf. — 3. Je (ne) vois personne dans cette chambre. — 4. Vous avez quelque chose pour la servante; allez dans la cuisine. — 5. Entrez, monsieur, comment vous portez-vous? Asseyez-vous; vous êtes fatigué, n'est-ce pas. — 6. Je vous demande pardon; je ne suis pas du tout fatigué. — 7. Excusez-moi; vous êtes fatigué, prenez cette chaise et asseyez-vous. — 8. Mon fils aîné a froid aujourd'hui, et hier il avait chaud.

Note: Lisez et relisez votre leçon à haute voix; lisez La Survivance. Achetez un petit dictionnaire de poche français.

N.B. Ces Dictées Françaises ont pour but de créer une école pratique du soir dans nos foyers. Le programme aurait lieu le soir et avec la collaboration des parents intéressés à voir conserver le français à leurs enfants nous resterons Canadiens français.

## Cartes d'AFFAIRES

### Morin & Frères

Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-1136 rue Edmonton

### Nichol Bros. Limited

Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulins à sole  
10103-956 rue Tél. 21881

### Edmonton Rubber

#### Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927  
10127-1026 rue (2e étage) Edmonton

### GRAINES pour champs et jardins.

Pure, forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

### Capital Seeds Limited

Place du marché—Edmonton, Alta

Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement le tout fabriqué au Canada.

### Office Specialty Mfg. Co. LIMITED

10514 Ave Jasper Tél. 24609

### J.-O. PILON

Assurances de tous genres  
Tél. bureau: 24107 — Rés.: 2669  
Édifice Wilkin — 10076 Ave Jasper

### L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile  
Ste 6, édifice Institute Tél. 22912  
10042-1096 rue Tél. 23086

### Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre  
10035-106ème rue Tél. 29441

### Canadian Dental Laboratories

#### W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grant—Tél. 28038  
Edmonton, Alberta

### Robert Croteau

Courtier, agent d'immobilier, assurances de tous genres. Comptabilité, nous sollicitons votre patronage.  
Northgate Bldg., 10051 Ave. Jasper  
Tél.: bureau 25935; Rés. 84091

### Maheu Electric

Entrepreneur général en électricité réparations de moteur et d'appareils électriques. En ville et campagne  
11223-896 rue, tél. 75183, Edmonton

### AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALVIN SAMSON, BUREAU 3 A, 401 rue King, apt. 3, SUPERBOULEVARD, P.Q., C.P. 67, TEL. 3-1384, TEL. 633-1

### La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes  
10528 avenue Jasper Edmonton

### McKittrick, Jullion & Co.

COMPTABLES ET AUDITEURS  
Edmonton, Redwater, Végreville  
Ste A-11641A Ave. Jasper, Edmonton

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegner

Encouragez les annonces de La Survivance

## POUR JEUNES GENS DE 16 ANS

### Perspectives d'un avenir brillant

Le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, une initiative de l'Armée canadienne, répond en plein aux aspirations des jeunes gens de 16 ans qui songent à un métier d'avenir. Ce programme permet:

- d'apprendre un des nombreux et excellents métiers de l'Armée,
- de poursuivre des études académiques qui comportent le français, l'algèbre, la chimie, la physique et d'autres sujets,
- de se former comme soldat en passant par l'instruction de base de l'Armée.

Les apprentis-soldats ont leur habitation et leurs lieux de rassemblement distincts, sous la surveillance d'instructeurs militaires et civils spécialement préparés pour cette tâche. Le bien-être moral et physique du jeune homme est une préoccupation constante du personnel dirigeant.

Les apprentis-soldats ont droit à tous les avantages de l'Armée, y compris la pension et 30 jours de permission par année. Ils touchent la demi-solde jusqu'à l'âge de 17 ans, alors qu'ils commencent à recevoir la pleine solde.

### Le sport est à l'honneur chez les apprentis-soldats.

Ceux-ci font de l'exercice de gymnastique et de grand air à l'âge où ils peuvent en tirer le plus grand profit. Les sports d'équipe favorisent l'éclosion d'amitiés durables et contribuent au maintien d'un bon moral chez les jeunes.

Tout jeune homme désireux de vivre la vie saine et heureuse des apprentis-soldats devrait se renseigner sans tarder. Il n'a qu'à remplir ce bulletin et à le mettre à la poste.

Le Général commandant,  
Régiment militaire du Québec,  
3530 Atwater, Montréal

Veuillez s.v.p. m'envoyer la brochure  
"Vers un avenir brillant".

Nom .....

Adresse .....

ASB-67F



L'apprenti-soldat apprend un métier utile et il se forme le caractère. Op lui inculque le sens du devoir et du travail d'équipe. Il acquiert graduellement la fierté inhérente à la carrière militaire et l'esprit de solidarité avec les jeunes Canadiens de toutes les provinces.



